

Feuerversicherung, errichtete Fonds heranzuziehen, ohne Rücksicht darauf, welcher Landesbehörde die Feuerwehrbeiträge überwiesen worden sind.

## § 5.

Übertretungen dieser Verordnung und der auf Grund derselben getroffenen Verfügungen werden von den Bezirksbehörden mit einer Geldbuße bis zu 100.000 K oder mit Arrest bis zu 6 Monaten bestraft. Für den Fall der Uneinbringlichkeit der Geldbuße ist gleichzeitig eine Ersatz-Arreststrafe nach Maßgabe des Verschuldens bis zu 6 Monaten zu verhängen.

## § 6.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister des Innern im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Čipera m. p.

Dr. Kapras m. p.

Bubna m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Klumpar m. p.

při požárním pojištění, bez ohledu na to, kterému zemskému úřadu byly hasičské příspěvky poukázány.

## § 5.

Přestupky tohoto nařízení a opatření podle něho učiněných trestají okresní úřady pokutou do 100.000 K nebo vězením do 6 měsíců. Pro případ nedobytnosti pokuty buď zároveň uložen náhradní trest vězení podle míry zavinění do 6 měsíců.

## § 6.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr vnitra v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Čipera v. r.

Dr. Kapras v. r.

Bubna v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Klumpar v. r.

## 440.

Regierungsverordnung  
vom 24. Oktober 1941

über die Abänderung des Gesetzes über die Ministergehälter.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1, Abs. 1, der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940, V. Bl. S. 604, über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

## § 1.

(1) Die Auszahlung der Dienst-, Ruhe (Versorgungs)- oder Funktionsbezüge aus einem öffentlichrechtlichen Dienstverhältnis oder einer öffentlichen Funktion — außer den im § 3 genannten Bezügen — wird dem Vorsitzenden und den übrigen Mitgliedern der Regierung für die Zeit der Ausübung dieser ihrer Funktion eingestellt.

## Vládní nařízení

ze dne 24. října 1941,  
jímž se mění zákon o platech ministrů.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940, Věstn. str. 604, kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

## § 1.

(1) Výplata služebních, odpočivných (zaopatřovacích) nebo funkčních příjmů z veřejnoprávního služebního poměru nebo z veřejné funkce — kromě příjmů uvedených v § 3 — se předsedovi a ostatním členům vlády po dobu výkonu této jejich funkce zastavuje.

(2) Bezieht der Vorsitzende oder ein anderes Mitglied der Regierung ein anderes regelmäßiges Einkommen aus seiner berufsmäßig ausgeübten Beschäftigung oder aus seiner Mitgliedschaft im Vorstand, Verwaltungsrat oder Aufsichtsrat eines auf Erwerb gerichteten Unternehmens, so wird das ihm als Vorsitzenden oder Mitglied der Regierung nach § 3 gebührende Gehalt um einen Betrag in der Höhe dieses im verflossenen Kalenderjahr ihm zugeflossenen Einkommens gekürzt.

## § 2.

(1) Die Ausübung der Funktion des Vorsitzenden oder eines anderen Mitgliedes der Regierung kann für diese Personen hinsichtlich ihrer Dienst(Angestellten)- und Besoldungsverhältnisse keinerlei andere als die aus dieser Verordnung sich ergebenden Nachteile begründen.

(2) Der Vorsitzende und die übrigen Mitglieder der Regierung können für die Zeit der Ausübung dieser ihrer Funktion weder den Advokatenberuf ausüben noch gegen Entgelt als Schiedsrichter tätig sein oder außergerichtliche Gutachten abgeben.

## § 3.

Der Staatspräsident setzt die Höhe des Gehaltes des Vorsitzenden und der übrigen Mitglieder der Regierung, ihrer Dienstaufwandsentschädigung sowie die näheren Bedingungen und die Art und Weise ihrer Auszahlung fest.

## § 4.

Die Bestimmungen der Rechtsvorschriften, namentlich der Gesetze über die Ministergehälter vom 20. Dezember 1918, Slg. Nr. 94, und vom 15. April 1920, Slg. Nr. 317, werden aufgehoben, soweit sie dieser Verordnung widersprechen.

## § 5.

Diese Verordnung tritt am ersten Tage des ihrer Kundmachung folgenden Monats in Wirksamkeit; sie wird von allen Mitgliedern der Regierung durchgeführt.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Krejčí m. p.

Ježek m. p.

Dr. Kalfus m. p.

Dr. Kapras m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Dr. Kamenický m. p.

Čipera m. p.

Bubna m. p.

Dr. Klumpar m. p.

(2) Požívá-li předseda nebo jiný člen vlády jiného pravidelného důchodu ze své činnosti v povolání nebo ze svého členství v představenstvu, správní radě nebo dozorčí radě výdělečného podniku, krátí se plat, příslušející mu jako předsedovi nebo členu vlády (§ 3), o výši tohoto důchodu, případně většího mu v kalendářním roce předcházejícím.

## § 2.

(1) Výkon funkce předsedy nebo jiného člena vlády nemůže být v důvodu nějaké jiné újmy v jejich služebních (zaměstnanec-kých) a platových poměrech, než vyplývá z tohoto nařízení.

(2) Předseda a ostatní členové vlády nemohou po dobu výkonu této své funkce vykonávat advokacii ani za úplatu být činni jako rozhodčí nebo podávat mimosoudní dobrozdání.

## § 3.

Státní president stanoví výši platu předsedy a ostatních členů vlády, náhrady jejich služebních nákladů, jakož i bližší podmínky a způsob jejich výplaty.

## § 4.

Ustanovení právních předpisů, zejména zákonů o platech ministrů ze dne 20. prosince 1918, č. 94 Sb., a ze dne 15. dubna 1920, č. 317 Sb., pokud odporují tomuto nařízení, se zrušují.

## § 5.

Toto nařízení nabývá účinnosti prvním dnem měsíce následujícího po jeho vyhlášení; provedou je všichni členové vlády.

Dr. Hácha v. r.

Dr. Krejčí v. r.

Ježek v. r.

Dr. Kalfus v. r.

Dr. Kapras v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kamenický v. r.

Čipera v. r.

Bubna v. r.

Dr. Klumpar v. r.